

# LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS



EL SEÑOR

## D. ANTONIO AGUILÓ FORTEZA

Falleció en Sóller el día 16 del corriente a las once de la mañana, a la edad de 76 años

Después de recibir los Santos Sacramentos

A. E. D.

### Su atribuladísima esposa: Doña Catalina Pomar Forteza

apenados hijos: D. Miguel, D. Nicolás, D. Antonio, D. José y D. Jaime; hijas políticas: D.<sup>a</sup> María Ripoll, D.<sup>a</sup> Francisca Forteza, D.<sup>a</sup> Anita Tomás, D.<sup>a</sup> Juana María Forteza y D.<sup>a</sup> María Gorostiza; nietos y nietas; hermanos políticos: D. Jaime, D. Antonio Pomar, D. Miguel Forteza, D. José Forteza, D.<sup>a</sup> María D.<sup>a</sup> Antonia, D.<sup>a</sup> Isabel María Pomar, D.<sup>a</sup> Jerónima Forteza Piña, D.<sup>a</sup> Jerónima Forteza Cortés, D.<sup>a</sup> María Pomar y D.<sup>a</sup> María Forteza; sobrinos, sobrinas y demás parientes. Al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan se sirvan tener el alma del finado presente en sus oraciones por lo que recibirán especial favor.

Los Reverendísimos señores Obispos de Mallorca, Lérida y Gerona, se han dignado conceder respectivamente 50 días de indulgencia, por cada misa, comunión o parte de rosario que aplicaren en sufragio del alma del finado.

## IMPRESIONES

### Una ley que no se cumple en España

Seríamos injustos y hasta desleales con nuestra manera de pensar, si nos quejáramos de la abundancia de escuelas instaladas en nuestra ciudad; la escuela de párvulos regentada por monjas de la Caridad, amén de otros centros de enseñanza privados; el importante y antiguo colegio de las Madres Escolapias que abarca enseñanza y labores hasta un grado superior y que es en donde la generalidad de nuestras jóvenes completan los útiles conocimientos ya mencionados; lo mismo ocurre con la enseñanza de los niños, ya que en el no menos importante colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, acuden un número muy crecidísimo de alumnos que no queremos mencionar por no caer en contradicción, y últimamente parece que los Hermanos de los Sagrados Corazones también han abierto una sección escolar concurrendo algunos alumnos.

Las escuelas públicas, tanto las de niños como las de niñas solamente vegetan y subsisten debido a la paga que sus directores reciben del Estado, que de otra manera, aunque cobrasen religiosamente las mensualidades de sus alumnos, creemos que ya hace tiempo que habrían dejado de existir.

Por lo antedicho se ve claramente que las congregaciones religiosas y demás escuelas privadas dirigidas por otros profesores, tienen desde hace bastante tiempo, acaparada casi por completo la enseñanza escolar en nuestro querido valle.

Suele decirse que lo que abunda no daña, y no vacilamos en dar por buena la enseñanza primaria que domina en nuestra población.

Pero si lo de Sóller nos halaga, no podemos decir lo mismo referente a España entera, siendo una verdadera lástima que en casi toda ella, esté tan abandonada la instrucción primaria, lo que es motivo de tanto analfabetismo y de tanta incultura; parece que nuestros pasados gobernantes tenían interés en desatender asunto de tanta importancia, base de nuestra cultura social, de nuestro porvenir y hasta de los destinos de nuestra nación.

Una Ley antiquísima, de hace más de

medio siglo, declaró obligatoria la enseñanza primaria para todos los niños, hasta determinada edad, obligando a los padres o tutores, bajo penas severas, a que cumplieren, sobre el particular, estrictamente con su deber.

En aquella Ley, amplia y liberal, se disponía que por cada cuarenta escolares hubiese un profesor y desgraciadamente faltaron más de la mitad de profesores en toda España, para que la indicada Ley se hubiese podido poner en práctica.

Creemos que en la actualidad, faltan aún bastantes miles de maestros nacionales y escuelas para que solamente les corresponda enseñar el número de alumnos indicados y como suponemos que la referida Ley subsiste, después de tantísimos y tantísimos años no ha podido cumplirse... en merma, perjuicio y desdoro de nuestra enseñanza nacional.

Es por eso, por ese motivo fundamental del incumplimiento de una Ley que data del año 1857, (hace ya sesenta y ocho años) que la enseñanza privada ha venido a extender su predominio en las regiones y comarcas que le ha convenido y lo ha creído útil, provechoso y conveniente para los propios interesados.

A pesar de todo lo indicado, las recientes estadísticas nos demuestran claramente el crecidísimo número de analfabetos que hay en España, tantos, que se afirma que existe una mitad de sus habitantes y, ante esta cifra aterradora, que entristece nuestro ánimo, deseáramos, de todo corazón, que por el actual gobierno nacional fuese atendida debidamente la justa y humanitaria demanda del Magisterio español, de que se entablezca el número de escuelas suficientes para que en ellas puedan concurrir todos los niños que estén comprendidos en la edad escolar.

PRUDENCIO.

## PENSAMIENTOS

El hombre del mundo no solo hará casi todo cuanto sepa, sino también algo de lo que no sepa, y cobrará mayor fama con su habilidad en disimular su ignorancia, que el pedante con altaneros alardes de erudición.

Colton

Doquiera que la naturaleza te haya colocado, mantente allí, no te separes jamás de la profesión adecuada a tus aptitudes y lograrás éxito. Si a otra te inclinas, serás en ella mil veces peor que nada.

Sydney Smith

## De Aquí y de Acá

Desde Sóller me dicen, con referencia a mi artículo anterior, que otra vez no sea tan modesto que me tenga por burro.

Como si ser burro no fuera ser algo. El burro es un ser noble a quien se desprecia sin fundamento, como os voy a demostrar con razones convincentes.

Para ello me valdré de los datos que en un estudio sobre astrología recopiló el sabio catedrático y escritor humorista D. Luis Pou, quien dice que a su vez los tomó de un asnólogo eruditísimo, cuyo nombre no cita por no ofender su modestia y principalmente por no saber su nombre.

\*\*\*

El origen y raza del asno, según la Sagrada Escritura, es más antiguo que el del hombre.

Cain tuvo la gloria de matar a su hermano Abel con una quijada de burro.

Sansón, con otra quijada de burro, por más señas fresca, según el texto de la Vulgata, mató e hirió a mil filisteos.

El asno es el más aristócrata de los animales, ya que tiene sangre azul. Y a esto el sabio lo demuestra de la siguiente manera:

«El asno come verde. ¿Y hay alguien tan asno que ignore que el verde no es un color simple, sino un compuesto de azul y amarillo? Ahora bien, meditemos: el verde se compone en el estómago del asno, una parte es absorbida y pasa a la sangre, mientras que la otra es arrojada al exterior por el torrente de la defecación. Todos pueden observar el color amarillento de sus deyecciones, ergo, la parte azul es la que ha sido absorbida y que pasa a formar parte integrante de la sangre y la colora.

El asno posee una ventaja sobre muchos hombres, pues hasta tiene un protector especial en el Cielo, que es San Antón.

En la edad antigua el asno dió nombre a ciudades y pueblos. Asina fué una ciudad del Peloponeso y de ella tomó nombre el seno Asinino. Asine fué una ciudad de la Laconia.

Aún modernamente, en España misma tenemos, Burriana en Castilla, Candanos en Aragón; Asin en Zaragoza; Asin de Broto en Huesca, Asneiros en la Coaña. Asno se llama una sierra de la provincia de León; Burra una rambla de Almería, Burrinas un caserío de Salamanca y Burrueco un pueblo de Albacete.

Veamos ahora lo que fué el asno entre los romanos. Allí hubo un tributo que tenía el nombre de Asinario. Asinata era un diezmo, Asina era el apellido

ed los Cornelios Scipiones; Asinio fué un insigne orador amigo de Augusto Cesar; Asinio Gallo fué un escritor famoso hijo de Polión; Asinio Capito fué un gramático profundo. Burro se llamaba un gran capitán de las guardias de Nerón, y en los tiempos presentes, si hubiera justicia, muchas notabilidades alcanzarían igual nombre y renombre.

Hay muchos asnos con grandes cruces. Ya observó hace siglos el gran Sinuco que todos los asnos blancos o cenicientos ostentan una gran cruz negra sobre los hombros.

La Virgen María para librar del picaro Herodes a nuestro Redentor, se valió de un asno.

Jesucristo hizo su triunfal entrada en Jerusalem el Domingo de Ramos, montado en un burro.

La Sagrada Escritura llama a Isachar asno fuerte, para indicar su resignación en las fatigas y trabajos.

En el Deuteronomio se prohíbe arar con buey y asno porque, siendo éste más débil, el buey lo llevaría arrastrando y fuera de paso.

Ahora copio textualmente: «En el libro de los Reyes se habla de la pérdida de las asnas del padre de Saul, y se afirma que éste debió el ser Rey a haberlas encontrado. Nada tiene de extraño que Saul fuera Rey por las burras, cuando, según nos refiere Ovidio, Ceipo lo fué por tener cuernos, si bien añade que era de noble sangre romana, pues si el ser cornudo bastara, pronto tendríamos más reyes que vasos».

Punto y aparte.

\*\*\*

¿No habéis oído nunca hablar del asno de Verona?

Pues hubo en Verona un monasterio con cuarenta frailes que eran los custodios de las reliquias de un asno que decían ser el que había servido a nuestro Redentor; afirmaban que el tal asno había llegado allí pisando el mar que, a su paso, se ponía más duro que sus cascos.

La celebridad del asno, como músico, nadie puede ponerla en duda; la verdad es que ningún artista ha podido imitar el rebuzno a la perfección.

Plauto, llama al asno ruisenor de Arcadia, y Focio habla de un asno que abandonaba el pesebre, aunque lo tuviera lleno, para ir a escuchar versos.

Homero lo compara a los más grandes capitanes, y en Egipto, en los felices tiempos de Tutankamen los tenían por símbolo de la prudencia, de la sabiduría y de la frugalidad.

Hipócrates, el padre de la medicina, afirma que la sangre del asno sana la lo-

cura y que la leche de burra cura la tisis y los humores acres y pone la piel fina y lustrosa. Por algo la mujer del emperador Nerón tenía 500 burras de leche en su palacio y todos los días se tomaba el gran baño en su leche.

Con la cola del asno se prepara un elixir de larga vida que tiene la propiedad de alargarla hasta la hora de la muerte.

Galeno también se valía del asno para sus medicaciones. En la rodilla del burro se cria una dureza que, puesta en aceite, hace salir barbas a cualquiera.

En fin, en la historia se lee que hasta hubo asnos que curaban hechizos y endemoniados. Tertuliano refiere que hubo un asno que expulsa los diablos del cuerpo, señalando una cruz con la pezuña, por orden de cierto santo.

Medítese todo esto y véase o no si será vanagloria el ser hoy burro.

\*\*\*

D. Luis Pou, acaba su estudio diciendo:

«Se vé que el asno sirve para todo, no solo en vida sino después de su muerte, por esto ha tenido tan elevado precio; Quintus Axius, senador romano, compró un asno por 8.000 duros, pero sin remontarnos a tan lejanas épocas, en La Mancha se han pagado 16 y hasta 20.000 reales por uno, y en Mallorca hemos visto pagar hasta 30.000 reales por un asno contemporáneo. Hoy, desgraciadamente, han desaparecido los mejores, que han ido a poblar no solo las principales comarcas de Europa, sino hasta de América, dejándonos, muchos, sí, pero también los peores.

Se necesita una reacción extraordinaria para volver a nuestros asnos primitivos, cosa que se obtendría con facilidad prohibiendo temporalmente la exportación y ofreciendo premios a los que presenten los mejores.

En esto la Excma. Diputación Provincial de Baleares está muy interesada y algo se conseguiría si a imitación de lo que sucede en Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y todos los países más cultos, se creara una sociedad protectora de los animales, que, sea dicho de paso, sería un poderoso auxiliar del gobierno que se ve casi aislado en la noble tarea de proteger a los animales.

Mallorca, patria mia, roca feliz y venturosa, que gozas el privilegio de criar grandes asnos, mejores que los de Arcadia y de la Sibia, y mejores que los del mundo todo, funda pronto una sociedad protectora de los animales (1) que fomente y conserve los burros más grandes y selectos, y muy pronto serás envidiada por el orbe entero y las trompas de fama repetirán por todas partes: ¡Para grandes asnos, vayan a Mallorca!»

BELMONTE IV

(1) Esta Sociedad ha sido fundada hace años con general aplauso, siendo sostén de ella su digno Presidente D. Antonio Pol, que a todos ama y defiende como a propios semejantes.

## ENCICLOPEDIA DE CUPIDO

Dedicado a todas las señoritas lectoras de LA VOZ DE SOLLEER

Presentación

Como quién nada dice aquí estoy yo. Y me digo: lo poco que escriba quiero que sea referente al amor, ya que el amor es la base de mi vida actual; es lo que absorbe mi ilusión juvenil....

Dedico mi «Enciclopedia de Cupido» a las señoritas lectoras de LA VOZ DE SÓLLER, porque sé que cuenta con muchas y preciosas doncellas que semanalmente pasean sus miradas seductoras sobre las columnas de este simpático periódico....

Pero antes de ingresar al objeto de este artículo, deseo presentarme a las señoritas, señoras y caballeros que se refocilen en leerme y decirles quién soy, a que vengo, y por qué vengo.

Soy un gentil mancebo; tengo diez y ocho años, y pretengo ser muy bonito, por lo que declaro que no hay nada en mí que no posea los dones de la belleza. Vengo a tratar distintas cosas oriundas o ligadas con el amor y sus consecuencias....

Y digo esto por cumplir mis deseos invulnerables de vulgarizar cuanto está relacionado con el amor puro y casto,

sin reminiscencias impúdicas ni desviaciones ilógicas.

Es mi ferviente deseo de que tenga éxito mi labor.... Mi anhelo sería que las lectoritas de LA VOZ DE SOLLER simpatizaran con mi persona y leyeran con avidez mis escritos, buenos o malos.....

Y ahora empecemos e intentemos pasar un rato ameno, con lo que ameno debe ser para jóvenes y viejos.... Para el primero que satisfaga su ilusión, para el segundo su experiencia.

La mujer a través de la edad

Mirando el amor referente al matrimonio, tendremos la pretensión de la mujer a través de la edad:

De los quince a los veinte años, la mujer no se contenta menos que con un hombre guapo, joven y rico.

De los veinte a los veinticinco, rico, aunque no sea joven.

De los veinticinco a los treinta, un hombre decente.

Y en pasando de los cuarenta... aunque no sea decente.

Más espiritualizada la cosa, puede consignarse así:

A los quince años, la mujer sueña con el amor.

A los veinticinco, lo saborea.

A los treinta y cinco, se sacrifica por él.

A los cuarenta, le apesadumbra.

A los cincuenta, lo recuerda.

Y a los ochenta, se olvida de haber amado.

La mujer a través de sus defectos físicos.

Según Molière, para el respectivo enamorado, la mujer merece las siguientes apreciaciones:

La pálida, es un jazmín de belleza incomparable.

La negra, es una morena digna de adorar.

La delgada, tiene el talle ligero y libre.

La gruesa está llena de majestad en su porte.

La descuidada en sí misma, y de pocos atractivos, recibe el nombre de belleza negligente.

La alta, parece a sus ojos una diosa.

La enana, un compendio de las maravillas de los cielos.

La orgullosa, tiene un corazón digno de una corona.

La engañadora, tiene espíritu.

La tonta, es toda bondad.

La muy habladora, es de agradable humor.

Y la muda, guarda un honesto pudor.

Y de todo esto, Molière deduce que todo enamorado, en el extremo de su ardor, ama hasta los defectos de la persona amada.

Para reñir con el novio

Llevado de mi ardoroso anhelo de procurar la felicidad de cuantas señoritas me lean, voy a darles ocho consejos que aprendi de determinado sabio, mediante uno de los cuales, toda señorita que desee desembarazarse de su novio, puede conseguirlo en breves minutos:

1.º Vituperar sus costumbres y burlarse de sus defectos.

2.º Hablar bien de personas que le sean antipáticas.

3.º Humillarle en su amor propio.

4.º Imitar sus palabras y sus gestos delante de sus amigos.

5.º Tratarle con desdén en toda ocasión.

6.º Exigirle con obstinación lo que no pueda dar o conceder.

7.º Engañarle con sus amigos.

8.º Finalmente, si con todo lo expresado, no ha sido posible hacer extinguir su amor, se aconseja como último remedio el despedirle a cajas destempladas.

Y ahora un secreto, que desde luego, no pueden leer las señoritas, puesto que está escrito expresamente para los señores que tienen novia: Mediante los antecedentes procedimientos, también puede todo novio deshacerse de su novia.

Y en el próximo artículo...

En el próximo artículo, Dios mediante, publicaré otra serie de curiosidades entre ellas el arte de conocer el carácter del novio mediante la boca y las uñas; y quizás también por la nariz... Ya veremos. Hasta otra.

El INCÓGNITO CABALLERO.

Gran surtido en escribanías

a precios económicos.

De venta en la Librería de Salvador Calatayud.—Luna, 27.—SOLLER.

COÑAC IRIS

Tribuna Libre

INSISTIENDO

Aceptando gustoso el generoso ofrecimiento del Director de este semanario, permítame el benévolo lector insistir de nuevo sobre el asunto del Comunicado que la anterior semana fué publicado por varios comerciantes de esta ciudad.

Decía usted en este mismo semanario, en su artículo de fondo, que dicho comunicado, «tendría poco éxito por no ocuparse las autoridades en tan infimas menudencias»; y verdaderamente, me parece tendrá mucha razón al hacer tal suposición, pues por el aspecto que presentaba nuestra plaza el domingo siguiente, pudo ver el que gozaba de buena vista, que poco o nada se hizo por atender a lo que con tan justas razones y con tanta claridad se exponía en dicho Comunicado, que por lo visto, todo el mundo de Sóller, y de fuera, lo ha comprendido bien, menos nuestro Alcalde, que frente a la casa del Sr. Elías se pudo enterar, el que entonces pasaba por la calle de la Luna, cómo dicho señor, hablando con el citado señor Elías, preguntaba a éste qué era lo que queríamos los comerciantes; cosa que nos chocó mucho, porque, repito, nuestra petición está hecha con tal claridad que no da lugar a dudas ni a equívocas interpretaciones.

Dos son los motivos principales que presumimos tienen nuestras autoridades para hacer la vista gorda con los vendedores ambulantes y dejarles vender a muchos con una patente insignificante y a otros tal vez sin ninguna, con grandes perjuicios de todo el comercio y lo que es peor, con más grandes aún para el público en general, lo que a continuación demostraré palpablemente para que vean nuestras autoridades y también todos Sóller cuán equivocados están al considerar la ambulancia beneficioso para el pueblo.

El primer motivo, es porque es creencia general que los ambulantes venden los géneros más baratos que los comerciantes establecidos, y esto al fin y a la postre resulta no ser verdad, pues ellos por lo regular expenden géneros procedentes de saldos, y por lo tanto, el comprador al encontrarse en su casa y haber examinado lo que ha adquirido, le resultan muchas cosas malas que no le sirven mayormente para nada, saliendo grandemente perjudicado. Y lo mismo sucede con los géneros que se subastan de trajes, mantas, etc., que particularmente los hombres alucinados con la propaganda y grandes desplantes de los subastadores se lanzan a comprar dichos géneros pensando hallar una grande baratura y lo que encuentran y les resulta, son disgustos familiares con sus esposas o madres, al enseñarles el artículo adquirido y resultar verdaderamente engañados.

¿Y qué diré de los que pregonan y venden remedios de «cúralo todo», que sus artículos, después de gastarse una muchas pesetas en ellos, para nada sirven y se ha de llegar a lanzarlo todo después de haber perjudicado no tan solo el bolsillo, sino que también la salud, pues sabe Dios de qué ingredientes se componen dichos «remedios»?

Aprovecho esta ocasión para llamar la atención sobre el particular a la autoridad médica que corresponde, para ver de evitar tamaños abusos. Me parece que con lo dicho, este primer motivo que tiene la Autoridad de creer que los ambulantes son beneficiosos en el concepto de vender los géneros más baratos que los comercios, queda bien demostrado no ser verdad, y por lo tanto, haría muy bien la Autoridad aplicarles lo que les corresponde según la ley, y de seguro que así había de resultar beneficiado el público en general.

El segundo motivo que debe aducir nuestra Autoridad, es porque cree tal vez, que al aplicar la ley correspondiente a los ambulantes, los habría que dejarían de venir a vender en Sóller y con ello perdería el Ayuntamiento en la subasta de la adjudicación sobre los puestos de la Plaza, pero con esto no tiene en cuenta la Autoridad que el comercio paga su parte de arbitrios y recargos municipales que resulta mucho más importante de lo que recauda en la plaza, y muchísimo más importante de lo que perdería dejando de venir algún que otro ambulante, pues es de creer que habría muchos que por esto no dejarían de venir; pero, a pesar de todo, ¿tienen los Inspectores en cuenta, en si o no cerrarán sus tiendas los comerciantes cuando imponen sus multas y patentes a los que no están reglamentados? ¿Pensan en si o no podrán pagar tales imposiciones? Nada de esto tampoco pensó el Sr. Lizana cuando tan bonitamente hizo la proposición al Ayuntamiento de gravar a la industria y al comercio nada menos que con el máximo del arbitrio que autoriza el Gobierno, de un treinta y dos por ciento sobre la contribución actual. Claro, como a dicho señor en na-

da le perjudicaba, ni nada él había de pagar, ¡que paguen los otros!

Y por último, nada de esto tuvo en cuenta el Sr. Casanovas cuando él, personalmente, salió a investigar sobre los arbitrios correspondientes a los balcones, alcantarillas, escaparates, etcétera, etcétera, siendo la norma de dichos señores el aplicar la ley con todo su rigor a los sollerenses, que al fin y al cabo son sus paisanos, mientras que a los extraños y forasteros se les tiene toda clase de miramientos y atenciones. Se impone en esto un poco de lógica, un poco de sentido común y otro poco de amor patrio; o todos con la ley o unos y otros sin ella; esto es lo que corresponde y nada más.

No quiero concluir este artículo sin antes hacer una reflexión a los señores Concejales y en particular a los de la permanente, y es, que tengan en cuenta, que si alguna preferencia han de hacer habría de ser para los comerciantes de esta ciudad, no tan solo por los motivos ya expuestos, si que también porque ellos con su óbolo siempre han estado dispuestos a contribuir en todo, por ejemplo, con tómbolas, suscripciones benéficas, fiestas populares, y sobre todo en las ferias y fiestas de este año; mas, según han manifestado bastantes de ellos, no están conformes en contribuir para nada a ellas, por la sencilla razón de que las ferias perjudican notablemente a una parte del comercio. Prefiriendo como se refiere a los ambulantes, justo es que ellos contribuyan, supuesto que durante las citadas ferias, realizan pingües negocios.

Resumiendo todo lo manifestado, repetiré que los comerciantes queremos la ley equitativamente aplicada a todos en general, y lo pedimos como queda demostrado, con razones de mucho peso basadas en la justicia. Si por estos medios no la podemos obtener, nos veremos obligados a apelar a otros, pues todos los ciudadanos, si tenemos deberes que cumplir, también tenemos derechos que exigir. Aquéllos que han sido elegidos por los mismos ciudadanos a quienes representan, corresponde hacer justicia como es debido.

UN COMERCIANTE

En el Ayuntamiento

Sesión del día 18 de Marzo de 1925

Preside el Alcalde Sr. Ferrer, y asisten los señores Casanovas, Lizana y Lladó.

ORDEN DEL DIA

Apruébase el acta de la sesión anterior. Dispónese el pago de las siguientes facturas: A los Sres. Bauzá Hermanos, 333 ptas. por seis pies de hierro para los bancos instalados en el paseo del Príncipe.—A D. Pedro Magraner, 38'48 ptas. por bordón suministrado a cuenta del Ayuntamiento.—A la Casa «Bar Loks» 30 ptas. por un abono; a la misma casa, 100 ptas. por una reparación a una máquina «Remington».—A D. Tomás Campins, 52'50 ptas. por pintar tres bancos de la Avenida del Príncipe, y unos tubos.

Pasan a informe de la Comisión de Obras: Tres instancias presentadas por D. Gabriel Pascual Bisquerra, quien en representación de D. Lorenzo Magraner Borrás, D. María Deyá Puig y D. Bartolomé Magraner Borrás, propietarios, respectivamente, de las casas números 273, 283 y 293 de la Manzana n.º 42 y en la entidad conocida por Sa Vina, pide permiso para colocar a cada una de las mencionadas casas una canal con tubo de bajada, construir una acera adosada a las mismas y verificar otras obras.

Una instancia suscrita por D. Bartolomé Palou Morell, para colocar una canal con tubo de bajada y construir una acera adosada a la misma casa, determinada con el n.º 58 de la Manzana 56, en el punto conocido por Ca'n Palou.

Concédese autorización a lo solicitado en la instancia presentada por D. Gabriel Reines Colom, como mandatario de D. José Vicens Vicens, para conducir las aguas sucias y pluviales de la casa n.º 4 de la calle de Fortuny a la alcantarilla pública.

Se da lectura a una instancia suscrita por D. Mateo Colom Puig, como representante de D. José Martorell Borrás, quien en la misma propone ceder a este Ayuntamiento una faja de terreno de 19 metros largo por 2'60 metros de ancho, sito en el punto conocido por el Fossaret, y con cuya donación podría ensancharse el camino del mismo nombre, pidiendo en cambio, que el Ayuntamiento no cobre los arbitrios que le corresponden por la edificación de una casa que intenta elevar en aquel punto, con la salvedad de que la edificación podrá verificarse tanto una como dos veces, y en diferentes lapsos de tiempo.

La Permanente dispone pase a estudio de la Comisión de Obras y esta dictamine como mejor le parezca.

Se da cuenta de los siguientes informes favorables emitidos por la Comisión de Obras mediante los cuales se concede permiso: A D. Antonio Martorell Garau, mandatario de D. Jaime Enseñat, para reformar la fachada y reconstruir el techo de la casa n.º 80 de la calle de la Luna.

A D. Bartolomé Castañer Castañer, solicitando autorización para colocar una canal con tubo de bajada y revocar la fachada de la casa de su propiedad n.º 599, manzana 09, o sea en el camino de la Figuera, entidad de la Villalonga. La casa se denomina de Ca'n Pe'ra Bosch.

A D. Antonio Colom Casanovas, como mandatario de D. Amador Canals, para efectuar distintas obras en la casa n.º 4 de la calle de Canals.

A D. José Colom Frontera, para verificar las caras vistas y al propio tiempo colocar una canal con tubo de bajada, en las casas números 131, 132 y 133 de la Manzana número 61, casas conocidas por Ca'n Capó, sitas en el punto denominado Ses Tanques de Ca'n Serra.

A D. José Morell Colom, como apoderado de D. Pedro Lucas Oliver Ribas, para abrir dos ventanas y revocar la fachada de la casa n.º 50 de la calle de la Luna.

A D. Amador Coll Enseñat, para modificar y limpiar el declive de la mina que partiendo de la cochera de Ca'na Gaspara y adosada en el corral de la casa n.º 112, desemboca en la calle de la Luna, frente a la indicada casa.

Se da lectura a una solicitud firmada por D. Ramón Frontera Pons, quien se queja de que las corrientes de aguas que originan las lluvias, le produzcan grandes desperfectos al huerto de su propiedad sito en la calle de Santa Catalina de Biniaraix, por cuyo motivo solicita a esta Corporación construya en la indicada calle una alcantarilla.

Pasa a informe de la Comisión de Obras Se da lectura a una comunicación del Administrador de Aduanas de esta ciudad, quien en cumplimiento de una circular de la Dirección General de Aduanas, participa a la Permanente que no ha sido aceptada la petición que elevó este Ayuntamiento en solicitud de que pudieran ser exportados directamente de Sóller al extranjero diversos artículos, que con carácter transitorio están sujetos al pago de derechos de salida, y entre cuyos artículos figuran jamones y embutidos; se funda la denegación en lo reducida que es la exportación en Sóller de lo indicado, tan reducido que no equivale a los trabajos que originaría el efectuar la eliminación de ello para salvarlo del indicado pago de derecho de salida.

La Comisión se enteró con sentimiento de lo antecedente.

Se acuerda la venta del solar de la sepultura n.º 283 del ensanche del Cementerio Católico, a D.ª Catalina Pomar Forteza, por la cantidad de 357 ptas.

Igualmente se dispone vender por la misma cantidad a D. Juan Casanovas Casanovas, el solar de la sepultura n.º 284.

Se acuerda ingresar los referidos importes en la Caja Comunal.

Se da cuenta de la dimisión de los siguientes empleados de la Administración de Consumos: D. Bartolomé Alberti, D. Antonio Coll Palou, D. Bartolomé Estades y D. Lucas Coll.

El Sr. Alcalde dice que, vistos los motivos que alega para su dimisión, propone aceptarlas, al propio tiempo que entendiende deben declararse vacantes las susodichas plazas, ya que en breve quedarán suprimidas los consumos. Propone así mismo, que se les abonen los trabajos extraordinarios que llevaban efectuados, sin haber percibido remuneración alguna. Así se acuerda.

El Sr. Casanovas propone que la Comisión de Festejos principie la organización del Programa para las próximas fiestas de Nuestra Señora de la Victoria.

Y no habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

Deportivas

Foot-Ball

F. C. Lloseta, 0 Mariá Sportiu, 0

El domingo, día 15 del actual, se celebró en el campo del «Mariá Sportiu», el concertado encuentro entre el primer team, propietario del campo y el primero del «Lloseta F. C.»

A las tres de la tarde dió comienzo el partido, actuando de árbitro D. José Morell, del «Mariá».

Escogen campo los visitantes, y efectúan el saque los marianos que tienen que jugar con fuerte vendabal en contra; el dominio, como es natural, correspondió durante este primer tiempo, al team visitante que luchaba con viento a favor; no obstante la delantera sollerense efectuó varias arrancadas que crearon momentos peligrosos ante la puerta del «Lloseta». Dos chuts de los delanteros dieron en el poste y en una enérgica entrada del interior derecha, el goal keeper le arrebató a este el balón, no siendo goal por verdadero milagro, pues el esférico rebotó en el larguero yendo a kik. Durante este primer tiempo incurrió una defensa local en penalty, que fué entregado flojamente a las manos del portero.

En la segunda parte, el viento había calmado bastante, pudiéndose admirar buenas jugadas de una y otra parte; los marianos dominaron casi todo el segundo tiempo y los del «Lloseta» efectuaron así mismo varios avances sin resultado, despejando Marqués dos momentos peligrosos. El centro delantero mariano perdió lamentablemente dos ocasiones propicias de marcar encontrándose solo ante el portero, y con un poco de serenidad, el goal hubiera sido inevitable. Los últimos momentos del encuentro fueron de un absoluto dominio de los locales que no obstante sus esfuerzos no lograron marcar quedando empatados a cero goals.

El árbitro muy acertado e imparcial. Asistió al partido numeroso público.

El partido del jueves

V. S. B., 5 Mariá Sportiu, 1

El jueves día 19 del actual, tuvo lugar el concertado encuentro entre los «teams» «V. S. B.» y «Mariá Sportiu». El encuentro era el primero de los dos que deben celebrarse para adjudicarse 14 medallas de plata que la Junta de la «Congregación» ofrece al equipo vencedor.

Con cerca de tres cuartos de hora de retraso, a causa de una avería sufrida por el camión en que venían los jugadores, empezó el partido, ordenando la alineación D. José Morell que actuaba de réferé. Los equipos se alinearon así:

«V. S. B.»: Ferrer — Picó, Serra — Mora, Fiol, Ferragut—Mir, Tomás, Estarellas, Arcas y Palos.

«Mariá Sportiu»: Marqués — Martorell, Cortada — Socías, Llambías, Fullana — Borrás, Más J., Velasco, D. Viu y Castro.

Efectúan el saque los visitantes, arrebatándose el balón Llambías que lo cede a Borrás entrando este y al querer despejar una defensa incurre en pen. lly, que sacado por Llambías vale el primero y el único goal para el «Mariá». Acto seguido, otro avance mariano y el «V. S. B.» incurre otra vez en la máxima falta, pero esta vez el balón es entregado a las manos del portero. Reaccionan las filas visitantes y en una arrancada de su línea delantera logran el primer goal, goal imparable, chutado a un metro escaso de la puerta. Siguen los avances de una a otra parte, sucediéndose las jugadas llenas de emoción; el juego se lleva a un tren fantástico y los visitantes hacen un juego durísimo que es correspondido por los marianos. Termina la primera parte estando los equipos empatados a un goal.

Comienza la segunda parte, con un avance «Mariano» sin consecuencias. Ataca el «Velo» que domina lijeramente, fallo comprometedor de los dos defensas, lanzándose Marqués a los pies del delantero evitando un goal seguro y despejando Socías. Con un hermoso avance, los azules logran su segundo goal, de una manera espléndida e imparable como el primero. Este nuevo goal desmoralizó completamente a los locales, dando en cambio nuevos bríos a los palmesanos. No obstante el dominio es alterno, pero los avances marianos carecen de eficacia por la falta absoluta de «chut» de sus delanteros que desperdician constantemente ocasiones de marcar. A medida que transcurre el partido se hacen más peligrosos los visitantes en quienes se advierte un gran entreno; en cambio los locales, casi todos agotados no pueden oponerle con la misma resistencia con que lo habían hecho en la primera parte en que tan igualadas se habían mostrado las fuerzas. Tres nuevos «goals» se apuntaron los «velocistas», a cuyos dos últimos sin ningún esfuerzo los hubiera podido parar Marqués, y no comprendemos como los dejó pasar, esperando que esto no volverá sucederle. El tercero fué logrado de un chut alto y colodadísimo por el delantero centro.

Sin otra variación en el marcador, terminó el partido.

El encuentro tuvo una primera parte en extremo interesante; jugaron los dos equipos con una voluntad enorme y unos grandes deseos de vencer, manteniéndose las fuerzas muy equilibradas; prueba de ello fué el empate a uno al terminar el primer tiempo; durante la primera parte, de haber habido chutadores en la delantera mariana, infaliblemente hubieran podido marcar dos goals. En la segunda, impuso su juego el team azul, no bastando a contrarrestarlo la gran voluntad de los medios y defensas, por cuanto tuvieron que entenderse con una línea delantera peligrosísima en extremo. Sinceramente creemos que mereció el triunfo el once azul, aunque éste, para ser fiel reflejo de la lucha, tenía que ser por una mínima diferencia.

De los visitantes, se distinguieron los defensas y la delantera, cuyos cinco jugadores actuaron todos muy bien. De los marianos, sobresalieron Borrás, Marqués, en la primera parte; Llambías, Fullana y Martorell, en la segunda; el defensa izquierda y medio derecho, cumplieron; y los demás tuvieron una actuación muy mediana.

Presenció el encuentro un público muy numeroso.

El próximo domingo día 29 tendrá lugar el segundo encuentro entre el «V. S. B.» y el «Mariá Sportiu». Este último apesar del contra-tiempo sufrido, no debe desanimarse pues aún pueden ganar el segundo encuentro, y en este caso quedarían empatados y tendrían que celebrar un tercer encuentro. De poner toda su voluntad y modificando algo la composición del once que se alineó el jueves, haciendo en el mismo algunos cambios, pueden mejorar el resultado y aún vencer en el próximo partido. Así lo deseamos sinceramente.

Pronto aparecerá: Elvira (Impresiones americanas) — POR — DAMIÁN OZONAS PASTOR SE VENDE una casa en el Puerto de Sóller, situada en la calle de la Marina, n.º 4. Para informes en esta imprenta.

EL PAIS DE JAUJA

**Un divorcio y un viaje de recreo**

Conforme ya dijimos, hace unas semanas vinieron a Mallorca unos detectives ingleses, buscando antecedentes acerca de la permanencia en nuestra isla de una dama británica, contra la cual se subsanciaba ante los Tribunales londinenses una demanda de divorcio.

Se trata de una cuestión en que las personas interesadas gozan de elevada posición, sobre todo desde el punto de vista económico.

Durante la tramitación de la demanda, el esposo se encontró falto de pruebas definitivas para conseguir una sentencia favorable, y como no quiso renunciar a ello movilizó varios expertos detectives, para que recorrieran los países que su esposa visitó en viaje de turismo, para ver de encontrar en ellos aquellas pruebas que le faltaban.

La dama en cuestión había estado en Mallorca y en Palma se hospedó en el Gran Hotel, en cuyo comedor la acompañó frecuentemente un gentleman.

En compañía de éste hizo frecuentes excursiones a Deyá de lo cual eran testigos diversos empleados de hoteles y empresas de comunicación.

Al principio se resistían los testigos a ir a Londres para declarar en la causa; pero una vez más se confirmó la frase de «con oro nada hay que falte» pues se consiguió decidir a trasladarse a la capital del Imperio a cuantos creyeron podrían aportar luz sobre el asunto.

Dichos testigos han regresado a Palma, después de permanecer cerca de un mes en Londres; y se muestran en extremo complacidos del viaje y de las atenciones de que han sido objeto.

También estuvo en Londres unos días para dicho objeto el abogado don Alejo Corbella.

Los «turistas» han sido, además del jefe del comedor del Gran Hotel de Palma y un empleado del Hotel del Ferrocarril de Sóller, el dueño del Hotel de Deyá, don Miguel Cantalops; Juan Marroig, dueño del camión Palma Deyá; Bartolomé Coll, dueño del camión de Deyá Sóller, y el vecino de Deyá Jerónimo Salas, peluquero, zapatero y telefonista.

Han viajado en primera clase; en Londres se alojaron en el Hotel Saisons, donde cada uno de ellos pagaba al día tres libras; han recibido conforme habiase convenido de antemano una gratificación de 1.500 pesetas, y para que pudieran atender a sus gastos particulares, han recibido durante el viaje y estancia en Londres, dos libras esterlinas diarias.

No hay duda, ante esta perspectiva, que serían muchos los que desearían actuar de testigos en cualquier litigio, si este trato fuera el corriente para quienes tal hacen.

**Destellos Sociales**

**RESTABLECIDO**

Con placer nos enteramos de que nuestro amigo D. Mateo Pujol, se encuentra restablecido de la cruel dolencia que amargaba constantemente su vida.

El Sr. Pujol, acaba de sufrir una delicadísima y trascendental operación practicada por el Dr. D. Jaime Munar, quien además de su reconocida pericia e inteligencia, puso en ello toda su voluntad, practicando una cura que sin exageraciones puede calificarse de milagrosa.

El mismo Sr. Pujol, se encuentra encantado de la incomparable organización y servicio de la Clínica que el Dr. Munar, tiene establecida en la calle del Conde de Ampurias de Palma de Mallorca.

Felicitemos sinceramente al Sr. Pujol por su restablecimiento, como también al Dr. Munar por su meritoria actuación.

**NECROLÓGICA**

Siempre nos apena dar a nuestros lectores noticias, que como esta, ha de causar a muchos de ellos penosa impresión... Se trata de la muerte de quien en vida contamos como buen y apreciado amigo nuestro, D. Antonio Aguiló Forteza, acaecida el día 16 del corriente a las once de la mañana.

Por ser persona conocida, y a más de esto muy considerada y apreciada por generalidad de gente, la noticia del fallecimiento circuló con inaudita rapidez y produjo la consecuente consternación.

Efectivamente el difunto lo merecía. Su vida llena de bondad y pulcra honradez; su honorabilidad sin mácula y su caritativa actuación frente al necesitado



**JABON**  
*Orquídea*  
de "MYRURGIA" Barcelona España  
Extrato de Lavanda, Rosas, Cítricos y Dulce de Leche

en todos los trances de su vida... todo esto y mucho más habiéndole granjeado una tan general estima, que no es de extrañar el que se evidenciara tan tristemente el penoso sentimiento que causó su muerte.

Testimoniaron cuanto llevamos dicho, numerosísimas personas que desfilaron ante su cadáver expuesto en su domicilio de la calle de Serra, y que asistieron al día siguiente de su defunción al rezo del rosario y conducción del finado al Cementerio.

Ayer viernes, en la Iglesia Parroquial de San Bartolomé de Sóller, tuvieron lugar unas solemnísimas exequias en sufragio del alma del finado, en cuyo acto también fué brillantísima la demostración de duelo por parte de sus amigos y reconocidos.

Comprendemos que este general evidenciamiento de pésame recibido por la familia, les habrá consolado en algo en el supremo dolor que les agobia a a cuyo pésame añadimos el nuestro, deseando a todos sus familiares, y en especial a sus hijos nuestros buenos amigos el fabricante de Embutidos don José y D. Jaime, que se conformen con las decisiones de Dios, que con solo ser suyas, debemos respetar.

**Noticias Locales**

**Desgracia.**—Ayer viernes, sucedió en un edificio cercano a las Fábricas de Gas y Electricidad, una sensible desgracia, que si bien no revistió mucha importancia, podría haber sido funesta y acarrear grandes perjuicios.

En una habitación de la morada del encargado de las indicadas fábricas don Jaime Marroig, se había producido en las cañerías de gas, un escape de este fluido, que por estar cerrada la habitación fué acumulándose allí dentro. Sucedió que el Sr. Marroig se dió cuenta del referido escape y al intentar subsanarlo con un soplete de los usuales, causó una fuerte explosión produciéndole quemaduras en la cara y en las manos.

Al ruido de la explosión, comparecieron distintos vecinos que auxiliaron al Sr. Marroig trasladándole en la farmacia de D. Jaime Torrens en donde fué curado de primera intención.

Según se nos informa, aunque las heridas recibidas sean leves, el accidentado guarda cama.

Deseámosle un pronto y total restablecimiento.

**Vapor.**—El vapor «María Mercedes» se encuentra actualmente en Gandía cargando gran cantidad de naranjas y demás, para efectuar su segundo viaje a Cette.

Según nos informan en la Compañía, el vapor estará de regreso en esta ciudad, a últimos de la semana entrante, procediendo de Cette y Barcelona.

**Subastas.**—Mañana Domingo día 22 por la tarde y en el zaguán de las Casas Consistoriales, tendrán efecto, mediante pujas a la llama, las siguientes subastas:

1.ª A las cinco de la tarde: La de los Almacenes del Puerto, números 80, 82, 84, 86 y 87 de la calle de la Marina, y establo-almacén y establo adosado al edificio de Santa Catalina.

2.ª A las cinco y quince minutos: La de los Pastos de los torrentes públicos de este término municipal.

3.ª A las cinco y treinta minutos: La del local-cochera, rediles de ovejas y secadero de pieles, sitios en terrenos del Matadero de reses de esta ciudad.

4.ª A las cinco y cuarenta y cinco minutos: La de los productos acumulados por los carros destinados a la recogida de estiércoles y residuos de las moradas particulares de esta población.

5.ª A las seis: La del Corral común y público.

En el próximo número daremos detallada cuenta de los resultados de las mismas e incidentes que se susciten.

**Serenata.**—El miércoles de esta semana, víspera de la festividad de San José, fué obsequiado el Sr. Alcalde con una serenata celebrada por la banda de la «Lira Sollerense» con motivo de ser el día siguiente, la fiesta onomástica de don José Ferrer.

El acto tuvo principio a las diez de la noche.

Los músicos fueron obsequiados con pastas, licores y cigarros.

Debido a lo desahogado de la noche, no concurrió a recrearse con el acto, más que un regular número de curiosos.

**A restablecerse.**—Según se nos informa, uno de estos días es esperado el mozo Gabriel Mercé Bannasar, perteneciente al Batallón expedicionario n.º 61 de Palma, actualmente en Marruecos, quien viene a reponerse de la herida que sufrió recientemente.

Deseámosle feliz estancia en esta.

**Tiempo.**—Continúa en su variabilidad el tiempo en la presente semana. Los vientos, la lluvia y el sol se suceden con intermitencias pasmosas. La temperatura sufre cambios bruscos que molestan sobre manera, ya que uno no sabe a qué atenerse, si en llevar paraguas, ponerse el abrigo, o si en ir de «primavera».

El jueves, el Puig Major amaneció nevado, extendiéndose también, ligeramente, la nevada a las montañas vecinas. Ha sido la más copiosa de todo el año.

Hoy, sábado, muy de mañana, ha lucido el astro Rey, mas prontamente, las nubes plomizas oscurecen su faz y... otra vez a las andadas. Lo restante del día pasa entre forcejeos del sol y de las nubes. A la hora de cerrar la edición el tiempo continúa inseguro.

**Escuadras inglesas.**—El sábado anterior, muy de mañana, la ciudad de Palma quedó gratamente sorprendida al ver fondear en su puerto a numerosas unidades de la flota británica, dado el caso de que era de sobras conocida la noticia de que debía hacerlo en el Puerto de Pollensa.

El motivo de su llegada a Palma era a efectos del temporal reinante en el indicado Puerto, lo que hacía muy difícil a los buques de poco tonelaje sostenerse en las agitadas aguas de la referida bahía pollensina.

Su llegada a Palma, despertó generalísima curiosidad, siendo esto motivo para que el domingo anterior fueran bastantes las personas que se trasladaron a la Capital para presenciar el imponente aspecto que producía la bahía de Palma con tantos buques.

Dicha flota la constituyen la Escuadra del Mediterráneo y la del Atlántico, y el objeto de su venida a Mallorca, como ya se sabe, es el de practicar distintas maniobras.

Se calcula el número de buques que las constituyen en unos ciento diez. Entre ellos hay unos diez acorazados de fabuloso tonelaje (está el «Queen Elizabeth» y el «Valiant» que desplazan 27.500 toneladas); unos cuarenta contratorpederos, quince cruceros, y submarinos, porta-aviones, conductores de flotillas, buques talleres, etc., etc. Además fondeó, juntamente con las Escuadras un yate inglés en el que se creía viajaba el Rey de Inglaterra resultando ser el Célebre Almirante Lord David Beaty, primer Lord Naval del Almirantazgo, con su señora.

El martes, a las siete de la mañana, se hizo a la mar la indicada flota, marchando a efectuar maniobras, y dirigiéndose después a Pollensa.

El jueves regresó de nuevo a Palma, a efectos del mal tiempo, y probablemente zarpará de nuevo hoy.

**Llegada.**—Hoy, ha llegado a esta ciudad el Embajador de Inglaterra Sir Horacio Rumbold, con su esposa e hija.

Viene acompañado de nuestra primera autoridad Capitán General de la Región y otras personalidades ilustres; debido a la premura del tiempo para salir la presente edición, no podemos dar los nombres de los demás acompañantes.

Han sido recibidos por nuestras autoridades.

Vienen en viaje de recreo para admirar las bellezas incomparables de nuestro valle.

A la señora esposa e hija del Embajador, se les ha obsequiado con hermosos ramos de flores.

**La Novela de Hoy.**—El último número de esta interesantísima publicación se titula *Amar y... morir* siendo original del eminente novelista Rafael López de Haro.

Está contenida en 64 páginas, lujosa cubierta en colores y multitud de dibujos originales del competente artista Giron. Vale únicamente 0'30 ptas. y se vende en la Librería de Salvador Calatayud Luna, 27, SÓLLER.

El delicioso aroma del jabón  
**Heno de Pravia**  
es tan intenso al final como al principio de la pastilla.  
1.50 en toda España.  
Perfumería Gal Madrid

**Cotizaciones de Bolsa**

Madrid 20 a las 22'00

Franco	36'60
Libras	33'61
Liras	28'70
Dolares	7'02
Acciones Banco de España	560'00
Amortizable 4 p.º	90'50

**CULTOS**

**En la Iglesia parroquial**  
Domingo día 22.—Por la mañana a las seis y media, se continuará el Mes en honor de S. José.—A las seis y media, Comunión general para las Hijas de María.—A las nueve y media, Horas menores.—A las diez y cuarto, la Misa mayor con sermón cuaresmal.—Por la tarde, explicación del Catecismo, ejercicio en honor de las Hijas de María.—A las seis, Vísperas, Completas, rosario y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

Miércoles, día 25.—Festividad de la Anunciación de la Virgen Santísima. Ayuno.—A las seis y media, ejercicio del Patriarca S. José.—A las nueve y media, Horas menores, a las diez y cuarto, la Misa mayor.—Por la tarde, a las seis y tres cuartos, rosario y el quincenario de la Sangre, con sermón cuaresmal.

Viernes día 27.—Ayuno con abstinencia de carne.—Por la tarde, a las tres y cuartos, se practicará el Via-Crucis.—A las seis y tres cuartos, rosario y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

Sábado día 28.—Ayuno.—Por la tarde, a las seis y tres cuartos, rosario, el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

**REGISTRO CIVIL**

**NACIMIENTOS**  
Día 13.—Juana Ana Palou Solivella, hija de Pedro y María, Manzana 49, n.º 569.  
**MATRIMONIOS**  
Día 15.—Luis Olivares Izquierdo, 25 años, soltero, hijo de Vicente y Concepción, con María Canet Gil, 22 años, soltera, hija de Juan y Catalina.  
**DEFUNCIONES**  
Día 16.—Antonio Aguiló Forteza, 76 años, casado, calle de Serra n.º 13.  
Día 18.—Bartolomé Lluís Molinas, 86 años viudo, San Pedro, 23.  
Día 19.—Florentina Xumet Pons, 43 años, casada, Manzana 94, n.º 72.

**“EL GAS” S. A.**

La Junta de Gobierno de esta Sociedad ha acordado que, a partir del día 25 del actual hasta el 4 de Marzo próximo y desde esta fecha los sábados y últimos de cada mes, de 9 a 12 de la mañana, quede abierto el pago del dividendo activo de cinco pesetas por acción, fijado en la General ordinaria del día 22 de Febrero.  
Lo que se anuncia para conocimiento de los Sres. Accionistas.  
Sóller 23 de Febrero de 1925.—Por la Sociedad «EL GAS».—El Director Gerente, J. Rullán.

**LA UNION**

Habiéndose de proveer el cargo de Conserje de esta Sociedad, se admitirán proposiciones en pliego cerrado, dirigido al señor Presidente, hasta las doce de la mañana del próximo día cinco de abril.  
Las condiciones a que deben sujetarse los solicitantes para ocupar dicha plaza se facilitarán en la secretaría de la misma.  
Por acuerdo de la Junta de Gobierno, el Secretario, José Baudá.

**Se desea vender**

a casa y corral sita en la calle del Viento n.º 13.  
Para informes dirigirse a D. Miguel Colom, calle del Mar, 77.

**Con gran baratura**

se venden espléndidas jaulas para conejos. Casillas y parque para la cría de pollos.—Bauzá 12.—SÓLLER.

**Se desea vender**

una finca olivar, con casita Porche, enclavada, sita en las Moncadas, de unas 26 áreas de extensión poco más ó menos.  
Informarán en esta imprenta.

**Se desea vender**

Una casa nueva con gran corral y fuente propia, situada en la Huerta, carreró d' en Figue.  
Otra más pequeña situada en la misma calle.  
Para informes, dirigirse a S. Elías, Luna, 5.

**Librería de SALVADOR CALATAYUD**

Calle de la Luna, 27.—SÓLLER (Mallorca)

**A DOS PESETAS TOMO**

NOVELAS CINEMATOGRAFICAS  
El Huerfano de París.—Esposas Frivolos  
La Huerfanita.—Los Partes del Amor  
La Amorzada.—Pimentilla  
El Hijo del Pirata.—Parissette

*Maison Speciale d'Expeditions*  
 POUR LA PROVINCE  
 FRUITS PRIMEURS - LEGUMES  
 - IMPORTATION DIRECTE DE BANANES -  
**VICENTE CARDONA**  
 32 Rue Montorgueil - PARIS (1.<sup>o</sup>) - Halles Centrales  
 TELEGRAMMES VINCECARDO-PARIS TELEPHONE LOUVRE 05.80

Maison d'Expéditions de **Fruits et Primeurs**  
 Spécialité de pêches, abricots, cerises, poires, etc.  
 IMPORTATION DIRECTE DE BANANES DE CANARIES  
 Oranges, Mandarines, Citrons, Fruits secs  
 EMBALLAGE SOIGNÉ, PRIX MODÉRÉES  
**G. PIZÁ**  
 20, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE  
**GIYORS (RHONE)**  
 THÉLÉPHONE 84

Société FRANCO-ESPAGNOLE  
 DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS  
**DAVID MARCH, ROCARIES & C<sup>IE</sup>**  
 AGENTS EN DOUANE  
 Siège Social à CERBERE (Pyrées-Orientales)  
 TÉLÉPHONE: Cerbere n<sup>o</sup> 25 Cette n<sup>o</sup> 4.08  
 Maison a Port-Bou (Espagne) Représentés a CETTE par M. Michel Bernat Quai Aspirant-Herber, 3  
 TÉLÉGRAMMES: Trاسبوردو-Cerbère Trاسبوردو Port-Bou Michel Bernat-Cette  
 Agents de la Compagnie Maritime Navegación Sollerense

**Fábrica de embutidos**  
 jamones y manteca de CERDO  
 ESPECIALIDAD EN SOBRASADAS  
**JOSE AGUILÓ POMAR**  
 Calle de la Luna, 3.—SOLLER (Mallorca)  
 SE SIRVEN PAQUETES POSTALES de 5 kilos peso bruto y en cajas de 15, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos neto.  
 EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAISES

ALMACÉN DE MADERAS  
 Carpintería movida a vapor  
 ESPECIALIDAD EN MUEBLES  
 PUERTAS Y PERSIANAS  
**MIGUEL COLOM**  
 Calles de Mar y Granvía  
 SÓLLER (Mallorca)

POSTALES del desprendimiento d'els Marroigs  
 Una: 20 cts.—Tres: 50 cts.  
 De venta en la Librería de Salvador Calatayud.—Luna, 27.—SOLLER.

SOMIERS de inmejorable calidad con sujeción a los siguientes tamaños:

ANCHOS	
De 0'60 a .	0'70 m.
De 0'71 a .	0'80 m.
De 0'81 a .	0'90 m.
De 0'91 a .	1'00 m.
De 1'01 a .	1'10 m.
De 1'11 a .	1'20 m.
De 1'21 a .	1'30 m.
De 1'31 a .	1'40 m.
De 1'41 a .	1'50 m.
De 1'41 a .	1'41 m. 2 piezas

TALLER DE CARPINTERÍA  
**Guillermo Calvo**  
 Capitán Angelats — SÓLLER  
 Especialidad en Somiers, Puertas y Persianas.—Elaboración sólida.  
**PRECIOS ECONÓMICOS**

**MIGUEL CARDELL**  
 ALCIRA (Valencia)  
 Exportación de NARANJAS, MANDARINAS,  
 LIMONES, ARROZ Y CACAHUETES  
 Telegramas: CARDELL-ALCIRA Teléfono num. 120  
 Sucursales en Francia  
 PRIMEURS CAVAILLON (Vaucluse) para las expediciones de uva, melones, tomates, ajos y hortalizas del país. — Telegramas: CARDELL - CAVAILLON. — Teléfono núm 22.  
 En LE THOR (Vaucluse) para las expediciones en vagones completos de uvas, chasselas y grosvert, etc. — Telegramas: CARDELL - MICHEL. — Le Thor. — Teléfono núm. 24.

- MAISON D'EXPÉDITION POUR LA PROVINCE  
 FRUITS \* PRIMEURS \* LEGUMES  
 BANANES DIRECTES DES CANARIES  
**Pedro Rullán (Prune)**  
 44, Rue Grenéta -- PARIS (2.<sup>e</sup>)  
 Adresse telegraphique: PEDRULLAN=PARIS Téléphone: LOUVRE 53-33  
 Representante de Sobreasadas de MIGUEL LLADÓ (Cid) de Sóller

FABRICA DE SOMIERS  
 DE  
**MIGUEL MONSERRAT**  
 CALLE DE LA UNION, NUM. 71. — PALMA DE MALLORCA  
 Trabajos sólidos y esmerados. — Prontitud y economía en todos los encargos.

**NOVEDADES ROVERI**  
 Luna, 13—SOLLER

Sastrería a cargo de un reputado sastre de PALMA  
 Liquidación verdad de todos sus géneros. Precios nunca vistos. Todo Sóller debe aprovechar la ocasión. Grandes existencias de géneros blancos.

FABRICA DE CEMENTOS  
 RAPIDO, SEMI RAPIDO Y LENTO  
 DE  
**ANDRÉS PIZA**  
 PRECIOS ECONÓMICOS  
 CALLE DEL OBISPO COLOM  
 SÓLLER - MALLORCA  
 SOLLER. = TIP. SALVADOR CALATAYUD

NO MAS CANAS USANDO  
**OIL YANKI**  
 Venta en todas Perfumerias  
 EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS  
 DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION  
 TÉLÉGRAMMES ET POSTE  
 MAYOL Saint-Chamond. Rive de Gier. St. Rambert d'Albon. Remoulins. Rognonas. Cavaillon. Chavanay. Boufarik.  
**F. Mayol & Frères**  
 — MAISON PRINCIPALE —  
 Saint-Chamond (Loire)  
 Maison de Confiance — TÉLÉPHONE 2-65  
 SPECIALITÉ DE MANDARINES D'AFRIQUE

**NOVOIL**  
 EL REY de los PURGANTES  
 Aceite ricino dulce aromatizado sabor limón  
 Jamás repugna  
 Pidase en las siguientes Farmacias: JUAN PALOU, Viento, 7.—JOSE SERRA, Plaza Constitución.—JAIME TORRENS, Plaza Constitución.—JAIME CASTAÑER, Luna, 37.

IMPORTACION \* EXPORTACION \* COMISION  
 Importación directa de Frutos secos, frescos y primores  
 Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».)  
 — EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES —  
**M. SEGUI**  
 70, Boulevard Garibaldi, 70.—MARSEILLE  
 R. C. A. 242 M. C. 249 Telégramas MARCHPRIM Teléfono 37 82